

**SOCIÉTÉ
NATIONALE**
des
**CHEMINS DE FER
FRANÇAIS**

Cv

RECTIFICATIF N° 2
A L'INSTRUCTION GÉNÉRALE

SÉRIE COMMERCIALE - SOUS-SÉRIE VOYAGEURS N° 12

du 12 septembre 1939

"Suspension, pendant la durée des hostilités, de l'application de certains tarifs voyageurs"

Paris, le 20 novembre 1939.

Col.

Nm.
52

*Les agents devront porter, en marge de l'Instruction Générale précitée, la mention :
"Modifiée par les Rectificatifs n° 1 du 12 octobre et n° 2 du 20 novembre 1939"*

I. — Tarifs Communs V. N° 201/202 entre la France continentale et la Corse.

**II. — Tarif international (Voyageurs et Bagages) entre la France et la Belgique d'une part, le Danemark et la Suède, d'autre part, via Dunkerque Esbjerg.
Anvers**

Les Services Maritimes entre la France continentale et la Corse ainsi qu'entre la France et la Belgique, d'une part, le Danemark et la Suède, d'autre part, n'étant plus assurés régulièrement à l'heure actuelle, l'application des deux tarifs désignés ci-dessus est suspendue.

III. — Tarif pour le transport des colis de messageries par les trains Simplon-Orient-Express et Taurus-Express.

Le service des colis de messageries ne pouvant être assuré dans des conditions normales par les trains Simplon-Orient-Express et Taurus-Express, l'application du tarif ci-dessus désigné est également suspendue.

Il a été tenu compte de ces différentes mesures sur les pages rectificatives ci-jointes qui devront être substituées, dès réception, aux pages 3 et 4 de l'Instruction Générale.

Le Directeur Général,
P. O. : LE DIRECTEUR DU SERVICE COMMERCIAL.
BOYAUX.

A) NOMENCLATURE DES TARIFS MAINTENUS EN VIGUEUR

a) Tarifs au départ de la France

Europe occidentale	— Europe orientale, via Postumia.
France	— Belgique.
—	— Grande Bretagne.
—	— Hongrie, via Italie et Yougoslavie.
—	— Italie, via Modane, Breil, Vintimille.
—	— Italie, par la Suisse.
—	— Luxembourg, via Mont-Saint-Martin.
—	— Luxembourg (Réseau G. L.) Tarif 200.
—	— Maroc, via Marseille.
—	— Maroc, via Bordeaux.
—	— Pays-Bas.
—	— Suisse.
—	— Suisse, par l'Italie.
—	— gares frontières suisses.
Suisse	— gares frontières françaises.
Modane à toutes les gares italiennes.	
Simplon-Orient-Express (voyageurs).	
Tarif de l'U.I.B.C. (1).	
Vintimille à toutes les gares françaises.	

b) Tarifs de transit par la France

Angleterre	— Belgique.
—	— Italie.
—	— Luxembourg.
—	— Suisse.
—	— Suisse, Italie, via la Belgique.
Belgique, Pays-Bas	— Italie.
—	— Suisse.

Il ne peut être délivré de billets directs aux conditions des tarifs internationaux précités que par les itinéraires par lesquels s'établissent pratiquement les relations internationales.

B) NOMENCLATURE DES TARIFS SUSPENDUS

a) Tarifs directs avec la Corse et l'Afrique du Nord

France	— Algérie, Tunisie, Maroc, voie d'Oujda.
	— Corse.

(1) Par dérogation aux dispositions du 2^e alinéa du présent article il peut également être délivré des billets circulaires de l'U.I.B.C. mais avec application, sur les parcours français, des prix normaux (catégorie A).

b) Tarifs au départ de la France

Angleterre, Belgique, France — Pologne, Pays baltes.
Angleterre, France, Belgique — Tchécoslovaquie.
Europe — Asie, via Sibérie.
France, Luxembourg — Allemagne.
— — Allemagne, par la Belgique.
— — Allemagne, via Suisse et via Italie, Suisse.
— Belgique, Hollande — Pays Scandinaves.
— — Danemark, Suède, via Dunkerque, Esbjerg.
— — Pologne, Roumanie, via Tchécoslovaquie.
Occident-Orient par l'Allemagne du Sud ou l'Arlberg.
Orient-Express/Arlberg-Orient-Express.

c) Tarifs de transit

Angleterre — Allemagne.
— — Pays Scandinaves.
Belgique — Allemagne.

d) Tarifs de messageries par les trains de Wagons-Lits

Nord-Express.
Orient-Express/Paris-Karlovy-Vary-Praha-Express/Arlberg-Orient-Express.
Simplon-Orient-Express.
Vienne — San Remo, Nice, Cannes.

Article 7. — Les présentes dispositions entrent en vigueur dès réception.

Le Directeur Général,

P.O. : LE DIRECTEUR DU SERVICE COMMERCIAL.

BOYAUX.